

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza drobnego (petit) po 8 centów, za każde następne „ 5 „ i należytość stęplową 30 „ za każdorazowe umieszczenie.

AFISZ

TEATRALNY.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznie 50 c. Numer pojedynczy kosztuje 5 c. Prenumeratę przyjmują: Administracja *Czasu*, przy ulicy Różannej Nr. 413 i Kasa Teatralna.

Kraków 8 grudnia.

Jutro po raz drugi **Nie zarzekaj się!** (*Il ne faut jurer de rien*) Komedya w trzech aktach Alfreda de Musset, przełożona dla naszej sceny przez W. Sabowskiego. W abonamencie.

— *Dziennik Poznański*, ile razy jest w naszym teatrze przedstawienie na cześć Najjaśn. Pana, dziwi się temu z przekąsem. Zdziwienie i przekąs, mogą się w Poznaniu opłacać, lecz w Krakowie wydają się poprostu śmieszniemi.

— Odbywają się próby z pięcioaktowej komedyi p. W. Sardou *Pocziwi Wieśniacy*, która ukaże się we Czwartek.

— Szanowni Abonenci jak innych lat, powinni odbierać nasze pismo. Wrazie nieakuratności ze strony afiszera, upraszamy o zgłoszenie się do kasy teatralnej.

— Dzienniki poznańskie skarżą się na pustki w teatrze tamtejszym.

— *Rozen Müller i Finke*, Teuflera pięcio-

aktowa komedya z niemieckiego ukaże się w tym tygodniu na naszej scenie w doskonałym przekładzie p. Chęcińskiego. Komedya ta pełniona jest komicznymi sytuacjami.

Chorzy: pani Hoffmann, Terenkoczy i Kwiecińska.

— Dawniej grywana na scenach polskich z wielkim powodzeniem opera narodowa *Wiśliczanki* z muzyką Elsnera, a tekstem Dmuszewskiego, przygotowuje się. Dyrekcyja już dawno chciała wystawić ten utwór narodowy, przedstawiający różne epizody z naszych dziejów, lecz nie miała egzemplarza, obecnie udało się jej nabyć go.

ECHA.

Koncert nad koncertami.

W r. 1615 Elektor Jan Jerzy urządził w Dreźnie wielki koncert, na którym przedstawiono historję Holofernesa. Zaproszono muzyków całej Europy do udziału w tym koncercie, przybyło 919 śpiewaków i 576

muzyków. Najwięcej podziwu wzbudziły olbrzymie basy polskie, na których grał krakowianin Rapacki. Ośm mułów musiano zaprzężyć do wozu, na którym te basy wieziono z Krakowa do Drezn. Przy basach była drabinka, po której skakał w dół i w górę Rapacki z smyczkiem w ręku, chcąc wydobyć tony wolinowe, dyrektor koncertu Grundmaus kazał na pagórku, na którym dawano koncert, nawiązać na skrzydłach wiatraka linę okrętową; piłą wydobywano z niej stósowne tony. Gdy wszystkie bębny były za słabe, ustawiono moździerze, na których z nót strzelał nadworny artylerzysta.

Miedzy śpiewaczkami była niejaka Bigazzi z Mediolanu, która z takim wysileniem chciała głos swój wzniesć ponad wtórujące jej instrumenta, że trzeciego dnia umarła. Skrzypek Giovanni Scopio z Kremony, najwyższy wywołał entuzjazm, grając za plecyma na skrzypcach. Rapacki na basach i student Rümpler, śpiewak basista z taką siłą oddali jedną aryę, że cała publika drżała.

ZE WSPOMNIENIĘŃ AKTORA.

Po śmierci ojca wstąpiłem do teatru Krakowskiego. Smutne to i przykre początki w zawodzie teatralnym. Długo musiałem darmo i ciężko pracować, usługiwać wszystkim, być prawdziwie sługą wszystkich sług, nim, mimo talentu, jaki w rzeczy samej posiadałem, przyszedłem do tego, że mi przecie najniższe udzielać zaczęto role. Postanowiłem więc puścić się w świat i wykształcić się na teatrach prowincjonalnych. Zastłyszawszy o jakiejś trupie aktorów, robiącej niezłe interesa w Lublinie, zamierzyłem tam się udać. Zostawiwszy matkę, co tylko mogłem zebrać, o kilku złotych puściłem się piechotą w podróż, a że Opatrzność nigdy nienieopuszcza, doszedłem jakoś szczęśliwie bez głodu i chłodu. Był to mglisty ranek jesienny, gdy przywędrowałem do Lublina i żadnych dalszych nie mając adresów, zacząłem się kręcić po nieznanym mieście. Oglądałem się właśnie po twarzach przechodzących, kogoby się zapytać, gdy nagle na rogu ulicy spostrzegłem postać dziwną, która mnie niepospolicie zaintrygowała. Był to oczywiście człowiek, bo stapał na dwóch bosych wprawdzie, ale zawsze ludzkich nogach, i miał dwie ręce przystrojone w koszulowe tylko rękawy, wzniesione do góry; miał nawet głowę, miasto czapki w chustkę zawiniętą, a na grzbiecie, w braku płaszcza, rogózkę słomianą. Co mnie więcej jeszcze zaintrygowało, to to, że te dwie do góry wzniesione ręce, przyklepiały afisz ogromny, czerwonymi literami zwiastujący się ulicznikom: „*Syrenę z Dniestru*“. Uradowałem się niepospolicie, lecz o ileż więcej się ucieszyłem, gdy z pod chustki, spostrzegłem twarz znajomą.

— Franiu!

— Jasiu! to ty?.. zawołaliśmy obydwaj i uściskali serdecznie.

Franciszek kolegował zemną, czas jakiś w Krakowie i doszedł już do tej doskonałości, że grywał gadających duchów, i do zakulisowych pomagał grzmotów. Niemogło mi się tedy pomieścić w głowie, jakim sposobem mógł dawny kolega tak nisko spaść, aby teraz w rogózkowym płaszczu i z bose-

mi nogami, afisze przyklepiał. Zacząłem się naturalnie bać o swoją własną karierę.

— Cóż to się stało Franiu? ty już nie jesteś aktorem?..

— Jestem, i najlepszy dowód, że gram Terefercia w *Syrenie*.

— Ależ rogózka?... bose nogi?... chustka na głowie?..

— W wolnych chwilach zastępuję z woli dyrektora afiszera. To mój Jasiu cała historia.

I po drodze rozповідаł mi tę historję.

Dyrektorem wędrującego towarzystwa, które do Lublina przybyło, był niejaki pan Makary, który w towarzystwie sobie podwładnem, nowy i niewidziany dotąd zaprowadził porządek. Wychodząc z tej zasady, że aktor nie publiczności, nie sztuce, ale dyrektorowi służy, utrzymywał członków swego towarzystwa w najdespotyczniejszej podległości. Żaden z aktorów nie mógł mieć swego, bo wszystko było własnością ogółu, a ogółem towarzystwa idąc za przykładem Ludwika XIV. który mawiał: „*L'Etat c'est moi!*“ mianował pan Makary siebie samego.

Im więc j ma aktor do stracenia, tem mniej pracuje dla dobra ogółu, to jest dla mnie! — mawiał pan Makary. Wdaje się w zabawy, które go odrywają od zajęć pożytecznych.

A że trudno bawić się bez butów i surduta, aktorowie pana Makarego chodzili po całych dniach w stanie niezbyt od natury dalekim. Dopiero wieczorem dostawali pożyczanym sposobem, buty i inne potrzebne odzienia, które po skończonem widowisku sam własną odbierał ręką, i do własnego chował pomieszkania. Aktorki musiały także mniej więcej być w stanie natury, choć niekoniecznie co do ubioru, ale przynajmniej co do sposobu, jakim z nich dla dobra ogółu, to jest swego i swojej szkatuły korzystał.

— Talenta aktorów są oczywiście moją własnością, bo ja je produkuję światu, mawiał dalej tonem przekonania. A że znaczna część talentu aktorki jest w jej wdziękach więc i jej wdzięki należą do przedmiotów, które mam prawo obrócić na korzyść moją. Muszą i jedni i drugie to robić co ja chcę, bo ja dyrektor; ja wiem najlepiej, co mi korzyść przynosi. Publiczność to rola urodzaj-

na, którą Bóg przeznaczył na pożytek dyrektorów teatru, aktorowie zaś i aktorki to są moje narzędzia rolnicze, których ja dyrektor wiem najlepiej jak użyć, abym miał plon sowity.

— Jakiesz się żywicie? zapytałem skłopotany.

— Wikt daje nam dyrektor, odrzekł Franciszek.

— I jakież wikt?

Franciszek wskazał rogózkę swoją z gestem wiele znaczącym i odrzekł:

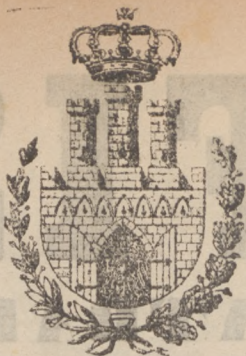
— Odpowiedni strojowi! nie wykwinny! ale jak twierdzi dyrektor, prawdziwie narodowy i zdrowy. Jakoż nieprzypominam sobie, bym miał kiedy niestrawność. Słoma na plecy idzie, a mąka i krupy do żołądka.

— A gażę płaci wam? i jaką?

— Płaci najregularniej ostatniego każdego miesiąca, i gaża nie zła. Ale zobaczysz! Staliśmy właśnie przed pomieszkaniem dyrektora, który przytykał o muz przybytek. Za chwilę stałem przed panem dyrektorem, którego pokój był wcale ładnie umeblowany i we wszelkie wygodki zaopatrzony. Wyprawiał właśnie pierwszą aktorkę, wcale ładną brunetkę, wytwornie ubraną, do rotmistrza od huzarów, wielkiego protektora sceny dramatycznej, i ojcowskie dawał jej nauki i napomnienia.

Pan Makary zrobił wielkie na mnie wrażenie, mianowicie swoim szlafrokiem perskim, i długim cybuchem o sporym bursztynie. Bo zresztą powierzchowność pana Makarego nie miała w sobie nic szczególnego. Niewielkiego wzrostu, gruby, miał on twarz tłustą, puciołowatą, żadnym wyrazem nieodznaczoną, chyba okrągłością i czerwonością, świadczącą o dogadzanu żołądkowi. Oczy miał niewielkie, ale za to żywo biegające wkoło, z wyrazem niepewnym, badającym, ciekawym i chciwym. W ładnym pomieszkaniu, i pysznym szlafroku, wyglądał nieco pan Makary na lokaja, ubranego w strój swego pana, a ruchy przypominały wczorajszego ulicznika, któremu loterya posłużyła. Pan Makary przyjął mnie bardzo łaskawie, i zaczął wypytywać o role w jakich występowałem. Za każdą odpowiedź krząkał i puszczał dymy rzęsiste, dla dodania sobie powagi, której mu natura odmówiła.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Abonament Nr. 5.

Nr. porządkowy 40.

TEATR KRAKOWSKI.

W Poniedziałek dnia 8^{go} Grudnia 1873 r.

Wodewil w 4 aktach, przerobiony dla Sceny Krakowskiej przez
W. L. Anczyca, muzyka K. Hofmanna.

ROBERT i BERTRAND

czyli

Dwaj złodzieje

O S O B Y:

Robert — — — —	Pan Terenkoczy.	Zuzia, jego córka — — —	Panna Wyszowska.
Bertrand — — — —	Pan Eker.	Piotruś — — — —	Pan Raczyński.
Ippelmeyer, bogaty bankier —	Pan Siedlecki.	Gévrol — — — —	Pan Glikson.
Charlotta, jego córka — —	Pani Bauman.	Fanferlot } żandarmy — —	Pan Błoński.
Samuel, buchhalter Ippelmeyera	Pan Rawicz.	Jaques, kamerdyner Ippelmeyera	Pan Bogucki.
Pani Calepin, żona negocyanta	Pani Ekerowa.	Kapral — — — —	Pan Zapałowicz.
Dr. Croustillac — — —	Pan Siennicki.	Garçon — — — —	Pan Lajnerowicz.
Pioché, bogaty dzierżawca —	Pan Danielewicz.	Michalek, służący Piochégo —	Pan Roger.
Dumont, oberżysta — — —	Pan Ładnowski.	Kuglarz — — — —	Pan Bojanowski.
Grognard, dozorca więzienia —	Pan Nowakowski.	Komedyant — — — —	Pan Piotrowski.
Pani Brabançon — — —	Panna Ekel.	Puszczający balon — — —	Pan Bogucki.
Rózia, służąca w oberży —	Panna Wojnowska.	Dozorca menażeryi — — —	* * *
Choueroutte, wieśniak — —	Pan Klepacki.		

Żołnierze — Żandarmy — Goście — Wieśniacy — Wieśniaczki — Przekupnie.

Rzecz dzieje się w południowej Francyi, w mieście pogranicznym.

CENY MIEJSC: Łoża parterowa i pierwszego piętra **6** zlr. — Łoża drugiego piętru **4** zlr. — Fotel w sześciu pierwszych rzędach **1** zlr. **50** cent. w następnych rzędach **1** zlr. — Krzeszło w Łoży parterowej lub 1 piętra **2** zlr. — Krzeszło numerowane na Balkonie w pierwszych w dwóch rzędach **1** zlr. w następnych **80** cent., w dalszych **70** cent. — Bilet na Parter **60** cent. — Bilet na Galeryę **30** cent.

Początek o godzinie siódmej.